

Paper Reference(s) 1CN0/3H

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Chinese

(spoken Mandarin/spoken Cantonese)

PAPER 3: Reading and understanding in Chinese

Higher Tier

Thursday 18 May 2023 – Afternoon

Text Booklet

**DO NOT RETURN THIS BOOKLET WITH
THE QUESTION PAPER.**

Contents

Page

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

| | |
|-----------|--------------------|
| 4 | Question 1 |
| 5 | Question 2 |
| 6 | Question 3 |
| 7 | Question 4 |
| 8 | Question 5 |
| 9 | Question 6 |
| 10 | Question 7 |
| 11 | Question 8 |
| 12 | Question 9 |
| 13 | Question 10 |

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

| | |
|-----------|--------------------|
| 15 | Question 1 |
| 16 | Question 2 |
| 17 | Question 3 |
| 18 | Question 4 |
| 19 | Question 5 |
| 20 | Question 6 |
| 21 | Question 7 |
| 22 | Question 8 |
| 23 | Question 9 |
| 24 | Question 10 |

TRADITIONAL / FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 14)

Question 1

今年夏天，我們城市的雜誌社要僱用一個中學生。工作之前，雜誌社會給兩個星期的培訓。

我很想申請這個工作，因為我認為它比售貨員的工作好，還可以賺更多的錢。

將來我打算做記者，採訪有名的演員和歌星。

GLOSSARY

雜誌社 magazine publisher

僱用 to hire; to employ

中學生 secondary school students

之前 before; prior to

Question 2

下一個星期我就要決定明年學什麼。我們應該學五個科目。

在我們學校，漢語、數學和體育是必修課。將來我想當醫生，所以科學很有用，但是我對歷史最有興趣。

我奶奶想讓我學好英語，因為她想送我去美國讀書。

GLOSSARY

| | |
|-----|----------------------------|
| 決定 | to decide |
| 必修課 | compulsory course |
| 當 | to become; to be |
| 讀書 | to attend school; to study |

《我學漢語的經歷》

Question 3

雖然我出生在香港，但是小的時候不會說中文。我的中國朋友常常一邊吃飯一邊用中文聊天。如果我會說中文就好了。

二十年以前，我開始在英國學習中文。我們都知道，如果想學好語言，有語言環境很重要，所以我去北京住了四年。在中國的時候，我天天看報紙，學習當地文化。

Question 4

動物園 星期三上午九點半在學校的停車場上車。午餐自己準備。下午兩點半回校。

博物館 星期五上午十點在科學博物館前見面。每個人都要有筆，因為要參加比賽。

電影院 學習地理的學生可以參加這個活動。學校給學生買電影票。

體育館 星期四下午三點十五分在學校大門見面。食物和飲料是十元錢。

Question 5

為了減慢全球變暖，每個國家和地區都在考慮用自然資源的最好辦法。

因為太陽能沒有污染，而且可以讓我們少用水，所以科學家對它有興趣。五年以前，第一個太陽能飛機出現了。

最近，中國的一些地方也開始用太陽能讓游泳池的水變暖。

健康的生活不能沒有自然資源。

GLOSSARY

減慢 to slow down

考慮 to consider; to think

出現 to arrive; to appear

最近 recently

《我的一個購物經歷》

Question 6

昨天上午，媽媽給了我五十元錢，讓我自己去買東西。

一走進超級市場，我就看見漂亮的甜點和小吃。幾分鐘以後，我看見了我最愛吃的水果蛋糕。不過，我太矮了。媽媽比我高，要是她在這裡就好了！就在這個時候，一個友好的售貨員說：「小朋友，我來幫你。」

我非常高興：「謝謝您！」售貨員笑了，她說：「年齡很小，但是非常有禮貌！」

除了蛋糕，我還給媽媽買了禮物。我給她買了素食餃子，因為她不吃肉。

GLOSSARY

矮 short

Question 7

王雲中學一畢業就去了美國上大學。將來她想成為成功的工程師。學習期間，她在一家慈善商店工作。

李英在一家汽車公司做兼職。她想賺錢去歐洲旅行。她的理想是在一家旅行社工作，組織環保旅遊活動。

張明去年報名參加了校際交換，現在是德國一個大學的留學生。他的理想是成為有名的廚師，在一家國際酒店工作。

高考的時候，馬海的物理分數非常高。他現在正在用心準備面試。他說，如果他有工作經驗，他就會更有信心。

GLOSSARY

| | |
|----|--------------------------|
| 成為 | to become |
| 期間 | during; a period of time |
| 組織 | to organise |
| 報名 | to enrol; to sign up |

Question 8

上小學的時候，我是我們班成績最好的學生，所以從來沒覺得自己有壓力。但是，一上了中學，我就覺得有壓力了。我們必須學習的科目增加了，我的作業也比以前多了。因為我晚上常常「開夜車」，很晚睡覺，所以第二天上課的時候特別累。

除了學習的壓力，我的父母也給我壓力。我的爸爸媽媽晚上不看電視，他們說，如果他們看電視，我就不能專心學習。

我太怕考試了。每次成績不好，爸爸和媽媽都跟我生氣。我應該做什麼來減少我的壓力呢？

GLOSSARY

開夜車 to work late into the night

專心 to concentrate

怕 to fear; to be afraid of

Question 9

我喜歡的節日有很多，但我最喜歡的是端午節，因為過了這個節日就是我的生日。

端午節那天早上，我一起床就看見媽媽在廚房裡包粽子。桌子上的粽子看起來像綠色的鞭炮。我從來沒包過粽子，很想學一學，所以馬上跑過去幫她。可是媽媽說，今天我們有很多活動，所以我現在應該回我的房間做作業。雖然我不太高興，但是我還是聽了媽媽的話。

中午的時候，我們家來了很多客人。我們一起吃粽子。粽子有甜的，也有鹹的。我最喜歡的是有糖的，甜甜的，好吃極了。

GLOSSARY

包

to make; to wrap

跑過去

to run over

聽……的話

to listen to somebody's words; to obey somebody

糖

sugar

Question 10

小的時候，我愛吃薯條，但是從來不運動。媽媽一給我零用錢，我就去外賣店買吃的。可是，知道健康重要以後，我就開始每個星期跑兩次步。

简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)

Question 1

今年夏天，我们城市的杂志社要雇用一个中学生。工作之前，杂志社会给两个星期的培训。

我很想申请这个工作，因为我认为它比售货员的工作好，还可以赚更多的钱。

将来我打算做记者，采访有名的演员和歌星。

GLOSSARY

杂志社 magazine publisher

雇用 to hire; to employ

中学生 secondary school students

之前 before; prior to

Question 2

下一个星期我就要决定明年学什么。我们应该学五个科目。

在我们学校，汉语、数学和体育是必修课。将来我想当医生，所以科学很有用，但是我对历史最有兴趣。

我奶奶想让我学好英语，因为她想送我去美国读书。

GLOSSARY

决定 to decide

必修课 compulsory course

当 to become; to be

读书 to attend school; to study

《我学汉语的经历》

Question 3

虽然我出生在香港，但是小的时候不会说中文。我的中国朋友常常一边吃饭一边用中文聊天。如果我会说中文就好了。

二十年前，我开始在英国学习中文。我们都知道，如果想学好语言，有语言环境很重要，所以我去北京住了四年。在中国的时候，我天天看报纸，学习当地文化。

Question 4

动物园 星期三上午九点半在学校的停车场上车。午餐自己准备。下午两点半回校。

博物馆 星期五上午十点在科学博物馆前见面。每个人都要有笔，因为要参加比赛。

电影院 学习地理的学生可以参加这个活动。学校给学生买电影票。

体育馆 星期四下午三点十五分在学校大门见面。食物和饮料是十元钱。

Question 5

为了减慢全球变暖，每个国家和地区都在考虑用自然资源的最好办法。

因为太阳能没有污染，而且可以让我们少用水，所以科学家对它有兴趣。五年以前，第一个太阳能飞机出现了。

最近，中国的一些地方也开始用太阳能让游泳池的水变暖。

健康的生活不能没有自然资源。

GLOSSARY

减慢 to slow down

考虑 to consider; to think

出现 to arrive; to appear

最近 recently

《我的一个购物经历》

Question 6

昨天上午，妈妈给了我五十元钱，让我自己去买东西。

一走进超级市场，我就看见漂亮的甜点和小吃。几分钟以后，我看见了我最爱吃的水果蛋糕。不过，我太矮了。妈妈比我高，要是她在这里就好了！就在这个时候，一个友好的售货员说：“小朋友，我来帮你。”

我非常高兴：“谢谢您！”售货员笑了，她说：“年龄很小，但是非常有礼貌！”

除了蛋糕，我还给妈妈买了礼物。我给她买了素食饺子，因为她不吃肉。

GLOSSARY

矮 short

Question 7

王云中学一毕业就去了美国上大学。将来她想成为成功的工程师。学习期间，她在一家慈善商店工作。

李英在一家汽车公司做兼职。她想赚钱去欧洲旅行。她的理想是在一家旅行社工作，组织环保旅游活动。

张明去年报名参加了校际交换，现在是德国一个大学的留学生。他的理想是成为有名的厨师，在一家国际酒店工作。

高考的时候，马海的物理分数非常高。他现在正在用心准备面试。他说，如果他有工作经验，他就会更有信心。

GLOSSARY

| | |
|----|--------------------------|
| 成为 | to become |
| 期间 | during; a period of time |
| 组织 | to organise |
| 报名 | to enrol; to sign up |

Question 8

上小学的时候，我是我们班成绩最好的学生，所以从来没觉得自己有压力。但是，一上了中学，我就觉得有压力了。我们必须学习的科目增加了，我的作业也比以前多了。因为我晚上常常“开夜车”，很晚睡觉，所以第二天上课的时候特别累。

除了学习的压力，我的父母也给我压力。我的爸爸妈妈晚上不看电视，他们说，如果他们看电视，我就不能专心学习。

我太怕考试了。每次成绩不好，爸爸和妈妈都跟我生气。我应该做什么来减少我的压力呢？

GLOSSARY

开夜车 to work late into the night

专心 to concentrate

怕 to fear; to be afraid of

Question 9

我喜欢的节日有很多，但我最喜欢的是端午节，因为过了这个节日就是我的生日。

端午节那天早上，我一起床就看见妈妈在厨房里包粽子。桌子上的粽子看起来像绿色的鞭炮。我从来没包过粽子，很想学一学，所以马上跑过去帮她。可是妈妈说，今天我们有很多活动，所以我现在应该回我的房间做作业。虽然我不太高兴，但是我还是听了妈妈的话。

中午的时候，我们家来了很多客人。我们一起吃粽子。粽子有甜的，也有咸的。我最喜欢的是有糖的，甜甜的，好吃极了。

GLOSSARY

包 to make; to wrap

跑过去 to run over

听……的话 to listen to somebody's words; to obey somebody

糖 sugar

Question 10

小的时候，我爱吃薯条，但是从来不运动。妈妈一给我零用钱，我就去外卖店买吃的。可是，知道健康重要以后，我就开始每个星期跑两次步。